



QORTI TA' L-APPELL

**ONOR. IMHALLEF
RAYMOND C. PACE**

Seduta ta' l-24 ta' Frar, 2003

Appell Civili Numru. 36/2001/1

Marie Louise Farrugia

vs

Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp

Il-Qorti,

I. PRELIMINARI.

Rat ir-rikors ta' l-Apell ta' Marie Louise Farrugia datat 22 ta' Novembru 2001 a fol. 1 fejn gie premess:-

Illi permezz ta' applikazzjoni ghal Permess ghall-Izvilupp, numru PA 3903/98, l-esponenti applikat "*to sanction extensions to existing holiday complex including replacement of accommodations removed by PA 867/94 and improvement of facilities and administration*", f'Sunstone Court, Triq il-Majjiera, Qawra, San Pawl il-Bahar.

Illi dik l-applikazzjoni giet michuda mill-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvillup fl-istadju tar-rikonsiderazzjoni ghal dawn ir-ragunijiet:-

1. *"The height of the proposed building exceeds the maximum height limitation for St. Paul's Bay. It is therefore incompatible with the characteristics of the area and with the Temporary Provisions Scheme for the area, which seeks to limit height in order to safeguard the general amenity of the area.*
2. *The proposal runs counter to Structure Plan policy TRA 4 and the car parking space standards set out in Table A2.5 in the Structure Explanatory Memorandum in that it fails to provide the required car parking spaces. It will give rise to unacceptable additional on-street car parking which would not be in the interests of the amenity of the area and which would exacerbate existing problems of congestions, potential highway danger and vehicular and pedestrian conflict.*
3. *The proposal runs counter to Circular PA 2/96 which states that "when existing building development on a site is wholly or partly illegal the DCC will not consider a development permit application relating to new development on that site unless, the development is regularised."*

Illi l-esponenti kienet intavolat appell minn dak ir-rifjut tal-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp quddiem il-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar (PAB 790/98 KA).

Illi l-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar, b'decizjoni tad-9 ta' Novembru 2001 cahad l-appell magħmul mill-esponenti u kkonferma r-rifjut, essenzjalment fuq il-bazi:-

Illi l-punt kardinli dwar dan l-appell huwa dak dwar jekk il-Bord jistax jawtorizza l-bdil tal-height limitations impost fl-ischeme. Dan il-Bord kelli diversi opportunitajiet jideciedi li huwa m'ghandux is-setgha li jbiddel l-gholi tal-bini li huwa stipulat fit-Temporary

Provisions Schemes peress li tali bdil jista' jsir fil-Pjan Lokali relativ u ghalhekk il-Bord irid japplika l'gholi kif inhu stabbilit fl-ischeme. Huwa minnu li mill-1993 'I hawn inhargu disa' permessi mill-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp li jidher li jeccedu I-height limitation impost fl-ischeme ghal San Pawl il-Bahar. Mill-banda I-ohra, I-anqas il-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp m'ghandie ix-setgha li tbiddel l-gholi tal-bini u dan il-Bord ghalhekk ma jistax jikkunsidra dawn id-disa' permessi bhala precedent u dan ghas-semplici raguni li l-agir tal-Kummissjoni ma jidhix li kien konformi mat-Temporary Provisions Scheme. Ghalhekk huwa opportun fic-cirkostanzi illi I-appellanta tistenna li jitfassal il-pjan lokali relativ".

Ghal dawn il-motivi il-Bord jichad I-appell u jikkonferma r-rifut tal-permess.

III I-esponenti thoss ruhha aggravata b'din id-decizjoni tal-imsemmi Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar u peress li hemm involuti punti ta' Ligi qed tinterponi appell minn dik id-decizjoni quddiem ghal din I-Onorabbi Qorti.

III I-aggravju ta' I-esponenti huwa car u manifest u jikkonsisti fil-fatt li I-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar ghamel interpretazzjoni zbaljata u konsegwenti applikazzjoni hazina tal-Ligi applikabbli għall-kaz kif ukoll injora għal kollox principji legali ohra li jiggustifikaw I-appell ta' I-esponenti appellanti.

It-tezi ta' I-esponenti quddiem il-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar kienet illi jezistu numru ta' binjet fl-inhawi tal-proprjeta' in kwistjoni li huma koperti b'permessi tal-bini validi, li pero' jeccedu r-restrizzjonijiet fuq l-gholi tal-bini li huma imposti mit-Temporary Provisions Schemes.

III I-esponenti esponiet illi I-permess relativ kellu jinhareg a favur tagħha fuq il-bazi ta' zewg principji:-

i. L-Awtorita' ta' I-Ippjanar u konsegwentement il-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp huma marbutin li

timxu bl-istess kejl ma' kulhadd fl-istess cirkostanzi - ossia I-principju *cerimus paribus*; u

ii. L-area in kwistjoni hija ormai *committed* u ghalhekk hemm lok ghal deroga mit-*Temporary Provisions Schemes*.

Illi a skans ta' kwalsiasi ekwivoku, jinghad minn issa stess illi dan ir-rikors mhux bazat fuq il-fondatezza o meno fil-mertu ta' I-ilment ta' I-esponenti.

L-aggravju ta' I-esponenti huwa li I-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar, fis-sentenza appellata, naqas milli jikkonsidera dawn iz-zewg principji invokati mill-esponenti u dan in-nuqqas għandu jwassal lil din I-Onorabbi Qorti sabiex tannulla u tirrevoka ssentenza appellata.

Jigi umilment sottomess illi I-kaz in ezami huwa simili hafna għal kawza ohra li giet deciza recentement minn din I-Onorabbi Qorti: “**Michael Gatt v. L-Awtorita' tal-Ippjarjar**” (Q.A.- 19ta’ Novembru 2001 – App.Nru.220/00) Hemmhekk ukoll, il-kwistjoni kienet dwar applikazzjoni ghall-permess tal-bini li kienet tipprovd iċċi aktar oghli minn dak permess mit-*Temporary Provisions Scheme*. Hemmhekk ukoll, kien hemm diversi binjiet fil-vicinanzi, regolarment sanciti b'permess tal-bini validu minkejja li kienu jmorru kontra I-Ischeme. Il-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar kien iddecieda li kien marbut bir-restrizzjonijiet provduti fit-*Temporary Provisions Scheme* u I-Bord iddecieda li ma jittrattax il-kwistjoni quddiemu billi ma kellux is-setgha li jbiddel dak li jipprovd i-Ischeme. Din I-Onorabbi Qorti ma qablitx mad-decizjoni tal-Bord ta' I-Appell ta' I-Ippjanar u kkunsidrat illi:-

“*Għalkemm il-Bord ma zbaljax meta qal li ma kellux is-setgha li jbiddel I-ischemes, madanakollu, inkwantu dik I-enuncazzjoni tal-Ligi li għamel il-Bord, ma tkoprix sewwa il-kwistjoni ewlenija dibattuta bejn il-kontendenti, liema kwistjoni I-Bord kien mistenni li jidderimi b'mod ben motivat, xorta wahda hija enuncazzjoni tad-dritt, li*

fil-fehma konsiderata ta' din il-Qorti, hija enuncazzjoni possibilment difettuza ta' Ligi li kellha tigi applikata oħal l-kaz.

Infatti I-kwistjoni involuta kienet tikkomprendi kemm punti diversi ta' fatt, kif ukoll punti ta' dritt li gustament kellhom jigu ndirizzati mill-Bord”.

Dan in-nuqqas fis-sentenza appellata johrog aktar bic-car meta jigi konsiderat li l-istess Bord applika l-principji ta' *cerimus paribus* u ta' *commitment* f'decizjonijiet ohra li kienu simili fil-mertu:-

- “**Paul Borg v. Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp**” (23 ta' Frar.2000- PAB 59/95), “**Joseph Dchono v. Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp**”, (31 ta' Mejju 2000 - PAB 111/98); u “**Charles Bugeja v. Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” (19 ta' Lulju 2000. – PAB627/98) il-Bord laqa' l-applikazzjonijiet rispettivi minkejja li dawn kienu jipprovdu ghal bini aktar gholi permess mill-Ischeme fuq il-bazi tal-principju cerimus paribus.
- “**John Borg u Baskal Camilleri v. Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp**” (19 ta' Ottubru 1998 – PAB425/96) - fejn gie deciz illi minkejja li l-Bord m'ghandux is-setgha li jbiddel *schemes* li kienu gew rezi applikabbli mill-Pjan ta' Struttura nnifsu, il-Bord għandu kull dritt li jvarja dawn l-ischemes jekk jara illi sit partikolari hija *committed* fattwalment b'mod li l-ischemes gew mibdula mill-Awtorta' stess. Il-Bord ikkonkluda illi li *schemes* relativi gew mibdula billi fit-triq in kwistjoni kien hemm diversi binjet koperti b'permess validu li kieno pero' jeccedu l-gholi permess mill-ischeme. Il-Bord ikkonkluda li t-triq kienet *committed*.
- “**Tony Borg l'isem Alpha Tours Ltd. v- Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” (16 ta' Gunju 1999 – PAB295/98) - applikazzjoni milqugħha fuq il-bazi tal-*commitment* minkejja li kienet teccedi l-

limitazzjonipet imposti mit-*Temporary Provisions Scheme*.

- “**Anthony Cuschieri v. Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp**” (23 ta’ Novembru 2000 – PAB295/98) - applikazzjoni milqugha fuq il-bazi *tal-commitment* minkejja li l-isvilupp propost kien barra miz-zona ta’ svilupp (ODZ).
- “**Emilio Agius v Kummissioni ghall-Kontroll ta’ l-Izvilupp**” (24 ta’ Jannar, 1997 – PAB359/97) - Hawnhekk gie deciz illi r-regola tal-*height limitation* hija regola li trid tigi rispettata dejjem - sakemm ma jkunx hemm provi fattwali xort’ohra li jikkrejaw commitment fattwali favur l-applikazzjoni.
- “**Anthony Lautier v Awtorita’ ta’ l-Ippjanar**” (30 ta’ Jannar, 1995 – App/Nru. 113/94) - hawnhekk inghata permess ghal bini li kien imur oltre l-gholi permess mill-ischeme, fuq il-bazi li “*l-area kollha ta’ Bugibba, partikolarment dik vicina s-sit in kwistjoni hi wahda mhallta, (mixed) kollha mibnija recentement; fejn hemm diversi stabbilimenti u lukandi mibnija fl-gholi propost mill-appellant. Il-bini fil-lokalita’ hu fil-maggior parti tieghu konness mat-turizmu li hi l-attività’ kummerciali principali ta’ l-area kollha.*”

Il-Bord ta’ l-Appell dwar l-Ippjanar fis-sentenza appellata naqas milli jiehu konjizzjoni tal-principji invokati mill-esponenti tul it-trattazzjoni tal-kaz quddiemu u llimita ruhu ghal dak li jiprovdni t-*Temporary Provisions Scheme*, minghajr ma ha in konsiderazzjoni c-cirkostanzi specifici tal-kaz u l-gurisprudenza tieghu stess rigwardanti dan is-suggett. Wiehed ma jridx jinsa illi l-Bord stess ammetta illi:

“Huwa minnu li mill-1993 ‘I hawn inhargu disa’ permessi mill-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp li jidher li jeccedu l-height limitation impost fl-ischeme ghal San Pawl il-Bahar.”

Fid-dawl ta' dak li gie deciz minn din I-Onorabbi Qorti f' "**Michael Galt v. L-Awtorita' ta' I-Ippjanar**" (A.C. 19 ta' Novembru, 2001) is-sentenza appellata tonqos milli tassigura li ssir gustizzja bejn il-partijiet. Hekk kif sostniet din I-Onorabli Qorti: "...*biex issir gustizzja mal-partijiet, dik it-tezi kellha tigi nvestigata sewwa u l-kwistjoni dibattuta bejn il-partijiet kellha tigi epurata u deciza b'motivazzjoni debitament studjata biex taghti sodisfazzjon anke lill-parti telliefa, u mhux tigi dik it-tezi semplicement skartata b'zewg kelmiet.*" Fi kliem iehor:

*"It is not merely of some importance but is of fundamental importance that justice should not only be done but should manifestly and undoubtedly be seen to be done". (Lord Hewart C.J. "**R v. Sussex Justices, ex parte McCarthy**" (1924) K.B.256).*

Illi jigi umilment sottomess illi dawn in-nuqqasijiet fis-sentenza appellata għandhom iwasslu lil din I-Onorabbi Qorti sabiex tannulla u tirrevoka s-sentenza appellata u b'hekk tigi assigurata l-gustizzja tal-process guridiku.

Għaldaqstant, I-esponenti, filwaqt li qed tipprezenta kontestwalment kopja tad-decizjoni tal-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar (DOK. "MLF I") u filwaqt li tagħmel referenza ghall-atti kollha tal-kaz, u tirrizerva li tressaq xhieda u tesibixxi dokumenti opportuni, titlob li din I-Onorabbi Qorti joghgħobha tilqa' dan I-appell billi tirrevoka u tannulla d-decizjoni mogħtija mil-Bond ta' I-Appell dwar I-Ippjanar fid-9 ta' Novembru 2001 fl-ismijiet "**Marie Louise Furrugia v. Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp**", Appell Numru (790/98 KA) u konsegwentement tagħti dawk id-direttivi u provvedimenti li jidrilha xierqa u opportuni fir-rigward tal-applikazzjoni (PA 390/98) magħmula mill-esponenti appellanti, sabiex b'hekk I-applikazzjoni tigi deciza skond il-Ligi, bl-ispejjeż kontra I-appellata.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat id-dokumenti esebiti a fol 8 sa 19 tal-process konsistenti fid-decizjoni tal-istess Bord ta' I-Appell Dwar I-Ippjanar;

Rat ir-risposta tal-Awtorita' ta' I-Ippjanar datat 7 ta' Dicembru 2001 a fol 21 tal-process:-

1. Illi qabel xejn trid issir korrezzjoni mill-appellanta fl-appell tagħha *stante* li I-Qorti kompetenti f'dawn it-tip ta' appelli hija 'Il-Qorti ta' I-Appell (Kompetenza Inferjuri) u għalhekk għaladbarba ssir tali korrezzjoni b'ordni tal-Qorti, ssir ukoll il-korrezzjoni opportuna fir-risposta ta' I-appellati odjerni;
2. Illi dwar dan l-istess sit, cioe' il-kumpless Sunstone Court, fi Triq il-Majjiera, il-Qawra, hemm zewg applikazzjonijiet:
 - a) PA86 7/94 (PAB 604/96KA) li hija "*to convert existing premises into bar-snack bar within an existing tourist complex*", kif ukoll
 - b) applikazzjoni ohra PA 3903/98 (PAB 790/98KA) li hija "*to sanction extensions to existing holiday complex including replacement of accommodations removed by PA 0867'94 and improvement of facilities and administration*".
3. Illi fid-decizjoni li nghatat fid-9 ta' Novembru 2001 fl-appell numru PAB 790/98KA il-Bord cahad li jirregolarizza bini ta' sular bla permess li jeccedi il-height limitation tazz-zona.
4. Illi preliminarjament jingħad li I-appell interpost mill-applikanta huwa null stante li mhux qed isir skond **I-artikolu 15(2) ta' I-Att dwar I-Ippjanar ta' I-Izvilupp (Kap.356)** li jghid hekk:-

"Id-decizjoni jiet tal-Bord ikunu finali hlief dwar punti ta' ligi decizi mill-Bord li minnhom ikun hemm appell lill-Qorti ta' I-Appell (Kompetenza Inferjuri)".

Fil-fatt huwa principju risaput li meta jsir appell minn decizjoni tal-Bord ta' I-Appell dan għandu jsir minn punti ta' ligi li jkunu gew dibattuti fit-trattazzjonijiet li jsiru quddiem il-Bord u li jkunu gew decizi mill-istess Bord.

Dan kien konfermat diversi drabi b'sentenzi ta' din I-Onorabbi Qorti, fosthom fis-sentenza "**Emanuel Mifsud vs Kummissjoni ghall-Kontroll ta' I-Izvilupp**", (A.C. 31 ta' Mejju 1996) fejn gie spjegat li:-

"Din il-Qorti tista tirrevedi biss kwistjonijiet dwar punti ta' dritt decizi mill-Bord. Dan ifisser li m'hemmx appelli fuq kwistjonijiet ta' fatt, fuq kwistjonijiet ta' apprezzament ta' provi ... Biex appell ikun ammissibbli, il-kwistjoni trid tkun necessarjament dwar kwistjoni ta' dritt, li tkun qamet kontroversja dwarha, li tkun giet diskussa a elucidata fil-motivazzjoni u li tkun giet definita fid-decizjoni appellata".

Fil-fatt il-Bord applika t-Temporary Provisions Scheme, li hija ligi li torbu u li hija carissima dwar il-height limitation ghaz-zona in kwistjoni. Ma qamet l-ebda kontroversja quddiem il-Bord dwar il-mod kif għandha tigi interpretata din il-ligi, u fil-fatt lanqas fl-appell ta' l-applikanta ma jigi kontestat li l-ligi hija cara dwar il-height limitation. Kull ma jingħad huwa li d-dispozizzjonijiet ta' din il-ligi għandhom jigu ottemperati bl-applikazzjoni tal-principji ta' commitment u cerimus paribus.

Inoltre, huwa ben risaput li l-interpretazzjoni ta' kwalunkwe dispozizzjoni tinsab fid-diskrezzjoni tal-Bord ta' I-Appell, li huwa kompost ukoll minn persuni teknici fil-qasam ta' l-ippjanar, u għaldaqstant għandu jkun hu li jiddeciedi dwar materji teknici bhal commitment ta' xi zona jew ohra.

Dan il-principju, jigifieri li l-interpretazzjoni tal-ligi magħmula mill-Bord mhijiex sindakabbli, kien konfermat regolarmen mill-gurisprudenza ta' din I-Onorabbi Qorti. Għalhekk il-Bord ta' I-Appell għandu diskrezzjoni sabiex jinterpreta tali legislazzjoni u japplikaha għall-fatti li jingiebu quddiemu, u din l-interpretazzoni u applikazzjoni

tal-ligi ghall-fatti ma tistax tigi riveduta minn organu gudizzjarju iehor.

Altrimenti din I-Onorabbi Qorti tkun qegħda tissostiwixxi id-diskrezzjoni tal-Bord ta' I-Appell u b'hekk tagixxi ta' tribunal tat-tielet istanza. Dan kien konfermat minn din I-Onorabbi Qorti fis-sentenza "**Angelo Farrugia vs. Chairman ta' I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**" (A.C. 24 ta' April 1996) fejn I-aggravju ta' I-appellant kien li I-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar kien interpreta b'mod skorrett il-Pjan ta' Struttura u naqas milli jaapplika certu dispozizzioniet li I-appellant hass li kellhom jigu applikati.

"Tali interpretazzjoni... hija esklussivamerat fil-mansjoni ta' I-esercizzju tal-poteri ta' I-organi ta' I-Awtorita' ta' I-Ippjanar u I-ahhar arbitru dwarhom hu finalment il-Bord ta' I-Appell u mhux din il-Qorti. Altrimenti, din il-Qorti tkun qegħda tissostitwixxi I-gudizzju tagħha, f'materja teknika li tispetta biss skond il-ligi lit-Tribunal Specjali mwaqqaf b'ligi biex jid-determina materji ta' din ix-xorta ".

5. Sabiex isostni t-tezi tagħha, I-Bord kelli jaapplika I-principji *cerimus paribus* u dak dwar *committed areas* I-appellanta tikkwota decizjoni mogħtija minn din I-Onorabbi Qorti fl-ismijiet "**Michael Gatt vs. I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**" (A.C. 19 ta' Novembru 2001 – Appell Numru 220/00).

Il-Bord ta' I-Appell, bhal kwalunkwe organu gudizziarju iehor, huwa marbut bil-ligijiet vigenti fil-pajjiz, u huwa biss il-Parlament, bhala I-organu legislattiv li huwa mogħni bl-awtorita' li jbiddel tali ligijiet. Estensjonijiet ohra għat-*Temporary Provisions Schemes* jistgħu isiru biss skond il-procedura msemmija fl-Att 1 ta' 1992 u bl-approvazzjoni tal-Parlament. Dan kien konfermat anki minn din I-Onorabbi Qorti ta' I-Appell fid-decizjoni fl-ismijiet "**Victor Chetcuti vs. Awtorita' ta' I-Ippjanar**" (A.C. 31 ta' Mejju 1996 – Appell Numru 205A/95).

F'dan I-istadju huwa opportun li tigi analizzata s-sentenza hawn fuq imsemmija fl-ismijiet "**Michael Gatt vs. I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**". Jingħad mill-ewwel li din id-

decizjoni tikkonferma li I-Bord ta' I-Appell huwa marbut bit- *Temporary Provisions Schemes*, fejn il-Qorti sostniet li:

"Infatti huwa maghruf li biex jinbidlu I-ischemes ikun mehtieg revizjoni tal-pjan ta' struttura jew introduzzjoni ta' pjanijiet ohra sussidjarji, bhal ma huma pjani lokali, I-iter biex isiru dawn it-tibdiliet hija ndikata fl-alt imsemmi, (u cioe' I-Att 1 ta' I-1992) u biex it-tibdil imsemmi ta' I-ischemes jidhol fis-sehh, I-istess tibdil irid jigi finalment approvat mill-Kamra tad-Deputati skond ma jiddisponi I-imsemmi Att".

Madanakollu, wiehed irid jissofferma dwar id-differenzi li jezistu bejn il-fatti li kien hemm quddiem din I-Onorabbii Qorti fit-kaz "**Michael Gatt vs. I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**", u l-fatti li jirrizultaw fil-kaz odjern. Dan ghaliex wara kollox id-decizjoni ta' kwalunkwe Qorti hija bazata fuq I-applikazzjoni tal-ligi ghall-fatti in kwistjoni, u mhux enuncjazzjoni ta' ligi jew principju legali li japplikaw indipendentement mill-fatti li jkunu jinsabu quddiem dik il-Qorti.

Fil-fatt il-kritika ewlenija ta' I-Onorabbli Qorti ta' I-Appell f' din id-decizjoni kienet indirizzata lill-Bord ta' I-Appell minhabba I-motivazjoni li fl-opinjoni ta' I-Onorabbli Qorti kienet "lakonika u telegrafika".

Inoltre a fol. 10 ta' decizjoni "**Michael Gatt vs. I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**", jigi spjegat li I-kwistjoni ma kemitx dwar il-height limitation taz-zona izda dwar il-commitment taz-zona in kwistjoni f'dak il-kaz. Ghalhekk din id-decizjoni bl-ebda mod ma tista' taffetwa !-argument li I-Bord ta' I-Appell huwa marbut bil-height limitations kif imsemmija fit- *Temporary Provisions Schemes*.

Ghalhekk, dwar I-aggravju ta' I-appellanta li z-zona hija committed stante li fiz-zona hemm diversi binjet li - bhalma wara kollox huwa I-kaz tas-sit in kwistjoni - jeccedu I-maximum height limitation tat- *Temporary Provisions Schemes* (jigifieri erba' sulari), jigi sottomess li I-fatt ta' illegalita' u vjolazzjoni tal-ligi m'ghandux jifforma

Kopja Informali ta' Sentenza

I-bazi sabiex isehhu vjolazzjonijiet ulterjuri ta' I-istess ligi. Jekk jigi adottat dan I-argument, dan iwassal ghal konkluzjoni li I-illegalita' tista' tigi gustifikata abba zi ta' illegalita' ohra, u b'hekk jigi frustrat I-iskop wara kwalunkwe ligi, u fil-kaz odjern, I-ligijiet li jirregolaw I-izvilupp.

L-appellanta tikkwota wkoll numru ta' sentenzi tal-Bord ta' I-Appell dwar I-Ippjanar, li jikkonfermaw li I-Bord ma jistax ibiddel it-*Temporary Provisions Schemes*, izda li laqghu applikazzjonijiet anke jekk kien hemm vjolazzjoni ta' I-istess *Temporary Provisions Schemes stante* li I-Bord - li fis-sentenzi kollha msemmija kien kompost diversament minn kif kien kompost fid-decizjoni PAB /90/98KA li minnha nnniha qed isir I-appell odjern - iddecieda jew li zzoni in kwistjoni kienu committed jew inke'tia a bazi tal-principju *cerimus paribus*.

Hawnhekk wiehed għandu jiftakar il-principju fundamentali tal-gurisprudenza nostrana li r-regola tal-precedent applikabbli f'sistemi legali ohra bhal dik Anglo-Sassona, mhijiex applikabbli fis-sistema tagħna. Il-membri tal-Bord ta' I-Appell għandhom id-diskrezzjoni unika tagħhom sabiex janalizzaw il-fatti quddiemhom u jaapplikaw il-ligi għal fatti ta' dak il-kaz, minghajr ebda irbit ta' precedent. Il-fatt li I-istess Bord, diversament kompost, iddecieda li jaapplika I-principji ta' *cerimus paribus* u *commitment* fil-kazijiet msemmija bl-ebda mod ma jwassal għal konkluzjoni li dawn il-principji għandhom jigu applikati awtomatikament ghall-kaz in kwistjoni.

Kif sostna tajjeb il-Bord fid-decizjoni tieghu, il-fatt illi fil-passat inhargu disa' permessi għal sulari bi vjolazzjoni tat-*Temporary Provisions Schemes*, bl-ebda mod m'ghandu jwassal sabiex jinhargu permessi ulterjuri bi vjolazzjoni tal-ligi, u din tigi reza qisha xi haga minghajr ebda awtorita' u li tista' tigi vjolata minghajr ebda problema. Il-fatt li nhargu permessi minghajr ma kienu konformi ghall-ligi, ma jagħti l-ebda dritt li xi applikant li jinhariglu permess simili li ma jkunx konformi mal-ligi.

Minn analizi tad-decizjoni tal-Bord jirrizulta li dan ikkonsidra s-sottomissjonijiet mressqa mill-appellanta, fejn sahket fuq il-punt tal-*commitment* taz-zona, b'diversi tabelli li jindikaw numru ta' permessi li 'nhargu fl-istess zona u liema permessi jkopru sulari li jeccedu l-*maximum height limitation*. Madankollu ddecieda li japplika l-ligi kif kienet intiza mill-legislatur, u hass li l-principji ta' *cerimus paribus* u *commitment* ma kienux applikabbli. Din id-decizjoni dwar jekk tigix applikata ligi jew principju legali ma tikkostitwixxix punt li minnu wiehed jista' jappella quddiem din I-Onorabbi Qorti, ghaliex dan jaqa' fid-diskrezzjoni tal-Bord.

In vista tal-premess, l-esponenti, filwaqt li tagħmel referenza ghall-provi diga` prodotti partikolarmen id-decizjoni tal-Bord ta' l-Appell datata disgha (9) ta' Novembru 2001 u tirriserva li ggib dawk il-provi kollha permessi mill-Ligi, titlob li din I-Onorabbi Qorti jogħobha, filwaqt li tichad l-appell interpost mill-appellanta Marie Louise Farrugia, tikkonferma d-decizjoni mogħtija mill-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar tad-disgha (9) ta' Novembru 2001, bl-ispejjez kontra l-istess appellanta.

Rat in-nota tas-Segretarju tal-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar datata 26 ta' April 2002 fejn permezz tagħha esebixxa *animo ritirandi* l-file tal-Bord ta' l-Appell fl-ismijiet “**Marie Louise Farrugia kontra Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” deciz mill-istess Bord.

Rat il-verbali tas-seduti tad-29 ta' April 2002; tal-10 ta' Gunju 2002 fejn id-difensuri trattaw il-kaz. Il-kawza giet differita għas-sentenza għad-9 ta' Dicembru 2002; u tad-9 ta' Dicembru 2002 fejn peress li l-Qorti kellha bzonn aktar zmien għall-prolazzjoni tas-sentenza l-appell gie differit għas-sentenza għall-24 ta' Frar 2003.

Rat id-dokumenti esebiti.

Rat l-atti kollha l-ohra tal-kawza.

II. KONSIDERAZZJONIJIET

Illi r-rikorrenti Marie Louise Farrugia kienet ghamlet applikazzjoni ghall-permess ghall-Izvilupp “*to sanction extensions to existing holiday complex including replacement of accomodations removed by PA 867/94 and improvement of facilities and administration f’ Sunstone Court, Triq il-Majjiera, Qawra, San Pawl il-Bahar.*”

Illi din l-applikazzjoni giet michuda mill-Kummissjoni ghall-Kontroll ta’ l-Izvilupp minhabba s-segwenti ragunijiet:-

1. *“The height of the proposed building exceeds the maximum height limitation for St. Paul’s Bay. It is therefore incompatible with the characteristics of the area and with the Temporary Provisions Scheme for the area, which seeks to limit height in order to safeguard the general amenity of the area.*
2. *The proposal runs counter to Structure Plan policy TRA 4 and the car parking space standards set out in Table A2.5 in the Structure Explanatory Memorandum in that it fails to provide the required car parking spaces. It will give rise to unacceptable additional on-street car parking which would not be in the interests of the amenity of the area and which would exacerbate existing problems of congestions, potential highway danger and vehicular and pedestrian conflict.*
3. *The proposal runs counter to Circular PA 2/96 which states that when existing building development on a site is wholly or partly illegal the DCC will not consider a development permit application relating to new development on that site unless, the development is regularised.”*

Illi fuq appell tar-rikorrenti il-Bord ta’ l-Appell dwar l-Ippjanar cahad l-appell u kkonferma d-decizjoni tal-Kummissjoni ghall-Kontroll ta’ l-Izvilupp.

Illi b’hekk qed isir l-appell odjern fejn l-appellanta qed issostni li l-Bord ta’ l-Appell dwar l-Ippjanar ghamel

interpretazzjoni zbaljata u applika hazin il-ligi applikabbi ghall-kaz kif ukoll injora ghal kollox principji legali ohra. Infatti hi spjegat li t-tezi tagħha quddiem il-Bord kienet illi jezistu numru ta' binjiet fl-inħawi tal-proprjeta' in kwistjoni koperti b'permessi tal-bini validi, li pero' jeccedu r-restrizzjonijiet fuq l-gholi tal-bini li huma mposti mit-Temporary Provisions Schemes liema konsiderazzjoni ma gietx trattata mill-istess Bord.

Illi hija sostniet li l-permess kellu jinhareg favur tagħha fuq il-bazi ta' zewg principji :-

- i) il-principju ta' *cerimus paribus*, cjoء li l-Awtorita' ta' l-Ippjanar u l-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp huma marbutin li jimxu bl-istess kejl ma' kulhadd fl-istess cirkostanzi.
- ii) il-principju li l-area in kwistjoni hija ormai *committed* u kwindi hemm lok għal deroga mit-Temporary Provisions Schemes.

Illi pero' l-perm ta' l-ilment tal-istess appellanta huwa s-segmenti u cjoء mhux jekk dawn s-sottomissjonijiet minnha magħmula quddiem l-istess Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar humiex korretti jew fondati, izda li tali sottomissjonijiet ghalkemm migħuba quddiem il-Bord ta' l-Appell u trattati ma gewx ikkonsidrati fid-deċizjoni tal-istess Bord *de quo u dan* kif jirrizulta mill-istess sentenza ghalkemm l-istess Bord kien konxju tagħhom.

In sostenn ta' dan il-principju gew ikkwotati diversi decizjonijiet mogħtija mill-istess Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar fejn skond l-appellant l-istess Bord applika l-principji ta' *cerimus paribus* u ta' *commitment* f-deċizjonijiet ohra li kienu simili fil-mertu.

Illi abbazi ta' dawn id-deċizjonijiet u partikolaralment fid-dawl tad-deċizjoni “**Michael Gatt vs L-Awtorita' ta' l-Ippjanar**” (A.C. 19 ta' Novembru 2001 - App. Nru 220/00) l-appelanta tikkontendi li l-fatt li dawn il-lanjanzi ma gewx ikkunsidrati mill-istess Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar

iwassal sabiex jinghad li l-istess Bord ma kienx f'posizzjoni li jassigura li ssir gustizzja bejn il-partijiet.

Illi fl-ewwel lok din il-Qorti sejra tikkonsidra r-raba' eccezzjoni ta' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar fejn din eccepier li l-appell interpost hu null peress li mhux qed isir skond **l-artikolu 15(2) ta' l-Att dwar l-Ippjanar ta' l-Izvilupp** u ressjet diversi argumenti, li jigu trattati 'il quddiem, biex issahhah din l-eccezzjoni.

Illi s-subartikolu (2) l-artikolu 15 ta' l-Att Nru. I tal-1992 u cjoe' l-Att Dwar l-Ippjanar ta' l-Izvilupp (Kap. 356) jghid testwalment illi:-

(2) "*Id-decizjonijiet tal-Bord ikunu finali hlief dwar punti ta' ligi decizi mill-Bord li minnhom ikun hemm appell lill-Qorti ta' l-Appell (Kompetenza Inferjuri).*"

Illi din il-Qorti, kif diversament komposta, fil-kawza fl-ismijiet "**Jack Galea vs Awtorita' ta' l-Ippjanar**" (Appell Numru 213/99) deciza fid-19 ta' Novembru, 2001 qalet illi:-

"Din id-dispozizzjoni tal-ligi tistabilixxi l-gurisdizzjoni limitatissima moghtija lil din il-Qorti biex tirrevedi decizjonijiet tal-Bord. ... ghall-kompletezza, din il-Qorti sejra tillimita ruhha biex tirriproduci silta mis-sentenza tagħha moghtija fil-kawza tagħha "Emanuel Mifsud vs Awtorita' ta' l-Ippjanar" fil-31 ta' Mejju 1996 fejn gie espressament ritenut li din il-Qorti:-

"Tista' tirrevedi biss kwistjonijiet dwar punti ta' dritt li jkunu decizi mill-Bord. Dan ifisser li ma hemmx appell fuq kwistjonijiet ta' fatt, fuq kwistjonijiet ta' apprezzament ta' provi. Ma hemmx dritt ta' appell anqas fuq punti ta' ligi sakemm dawn ma jkunux espressament decizi fid-decizjoni appellata."

Illi fil-kawza fl-ismijiet "**Joseph Mifsud vs Il-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**" (App. Nru. 31A/96) deciza minn din il-Qorti fit-30 ta' Mejju 1997 intqal illi:-

"irid jinghad li l-gurisdizzjoni ta' din il-Qorti, kif konferita bis-sahha tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 15 ta' l-imsemmi Att 1 ta' l-1992, hija wahda limitata hafna. Dana billi din il-Qorti, meta tisma' appelli mid-decizjonijiet tal-Bord ta' Appell, tissindika l-istess decizjonijiet unikament dwar punti ta' ligi li jkunu gew trattati u decizi fl-istess decizjoni".

Illi inoltre fil-kawza fl-ismijiet **"Joseph Mifsud vs Il-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp"** supra citata, inghad illi:-

"Illi dana billi il-Bord, fid-decizjoni appellata, llimita ruhu ghall-interpretazzjoni tal-Policies fil-Pjan Strutturali u applikahom ghall-kaz partikolari. Tali nterpretazzjoni u applikazzjoni jispettaw, skond il-ligi, lill-Bord ta' l-Appell u din il-Qorti m'ghandhiex il-gurisdizzjoni li tissindikahom jew tiddisturbahom, sakemm ma jkunx jidher car illi d-decizjoni hija manifestament ingusta minhabba applikazzjoni hazina tal-ligi, kif enuncjata fl-istess decizjoni".

Illi din il-Qorti sostniet fis-sentenza **"Alexander Busuttil vs il-Kummissjoni ghall-Kontroll tal-Izvilupp"** (A.C.I. (RCP) - 11 ta' Novembru, 2002 - App 14/01/RCP) *"li decizjonijiet tal-Bord ta' l-Appell Dwar l-Ippjanar jistghu jigu mpunjati quddiem il-Qrati Ordinrji, fil-kazijiet kongruwi, per ezempju, fl-ipotezi li l-Bord wettaq xi ingustizzja manifesta billi jkun naqas li josserva xi principju tal-gustizzja naturali. Kwistjonijiet bhala dawn, pero', ma jidhlux fil-gurisdizzjoni ta' din il-Qorti skond l-imsemmija dispozizzjoni."*

Illi fil-kawza fl-ismijiet **"Tony Zahra vs Il-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp"** (Appell Nru. 54A/97) deciza fis-6 ta' Mejju 1998 intqal illi:-

"... anke kieku fl-ipotesi li dawn il-fatturi ma gewx espressament imsemmija fid-decizjoni appellata u/jew ma gewx kumentati mill-Bord, xorta wahda ma jkunx hemm il-possibilita' ta' aditu b'success lil din il-Qorti. Dan billi l-

ligi taghti d-dritt ta' l-appell biss u b'mod tassattiv, fuq punt ta' ligi li jkun gie deciz mill-Bord."

Illi konsegwentement mal-premess din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet "**Joseph Attard vs Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**" (A.C. (RCP) 28 ta' Ottubru 2002) sostniet li hija "qegħda tagħmel din l-osservazzjoni ghaliex kif inghad aktar 'il fuq il-gurisdizzjoni ta' din il-Qorti, f'appelli bhal dawn cjo' taht l-Att Numru I tal-1992 konsegwentement hija limitata hafna. Din il-Qorti m'ghandhiex is-setgħa gurisdizzjonali li tirrevedi w-tirrimedja ghal kwalunkwe mankanza, immaginata jew reali, li tkun esposta mill-parti aggravata minn decizjoni tal-Bord. Invece, din il-Qorti tista', u għandha tintervjeni biss fil-kazijiet li jolqtu direttament xi punt ta' ligi li jkun gie espressament deciz mill-Bord. Evidentement l-aggravju li l-Bord naqas li jagħti d-debita konsiderazzjoni lil xi fatturi rilevanti jew anke li l-Bord ha in konsiderazzjoni xi fatti rrilevanti, ma jikkostitwixxu punt ta' dritt deciz mill-Bord u għalhekk ma jagħtux lok t' appell lil din il-Qorti taht il-ligi msemmija. Il-valutazzjoni, l-apprezzament u l-piz li jagħti l-Bord ghall-fatti tal-kaz jidħlu fid-diskrezzjoni tal-Bord, liema diskrezzjoni ma hijiex sindakabbli minn din il-Qorti f'appelli bhal dawn.

Illi dana necessarjament jimplika li l-uzu w-it-twettiq ta' din id-diskrezzjoni da parti tal-Bord hija ferm aktar oneruza milli kieku l-ligi pprovdiet ghall-possibilita' ta' sindakabilita' fuq din il-materja. U billi huwa principju fondamentali tal-amministrazzjoni retta tal-gustizzja, li din mhux biss trid issir, izda trid tidher manifestament li qegħda ssir, isegwi li l-Bord għandu jkun ferm geluz li jikkonsidra sewwa s-sottomissjonijiet kollha li jsirulu mill-partijiet u li jimmotiva sewwa d-decizjonijiet li jagħti anke fuq l-aspetti fattwali tal-kaz".

Illi kif intqal minn din l-istess Qorti:-

"Jixraq li fl-ewwel lok tigi trattata u deciza l-eccezzjoni preliminari sottomessa mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar u cjo' li l-appell odjern kien wieħed null peress li wieħed jista' jappella minn decizjoni tal-Bord ta' l-Appell ta' l-Ippjanar

*biss fuq punti ta' ligi decizi mill-Bord. L-Awtorita' ghamlet referenza ghal sentenza moghtija minn din il-Qorti fil-31 ta' Mejju, 1996 fil-kawza fl-ismijiet “**Emmanuel Mitsud versus L-Awtorita' ta' I-Ippjanar**” fejn gie espressament ritenut li I-Qorti ta' l-Appell :*

tista tirrevedi biss kwistjonijiet dwar punti ta' dritt li jkunu decizi mill-Bord. Dan ifisser li ma hemmx appell fuq kwistjonijiet ta' fatt, fuq kwistjonijiet ta' apprezzament ta' provi. Ma hemmx dritt ta' Appell lanqas fuq punti ta' ligi sa kemm dawn ma jkunux espressament decizi fid-decizjoni appellata.

Din il-Qorti kellha okkazzjoni li tidhol u tinvestiga din l-eccezzjoni f'numru kbir hafna ta' kawzi ricentement u ghalhekk, filwaqt li ssir espressa referenza ghal din il-gurisprudenza ricenti ta' din il-Qorti, ma jidhirlieux li għandha tahli aktar hin biex tenfasizza il-gurisdizjoni limitata li din il-Qorti għandha f'appelli statutorji bhal dawn minn decizjonijiet tal-Bord ta' l-Appell dwar I-Ippjanar”.

Illi dan gie kkonfermat f'diversi sentenzi ta' din il-Qorti kif attwalment presjeduta nkluzi “**Manwel Vella vs Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” (A.C. (RCP) 28 ta' Ottubru 2002); “**Jason Zammit vs Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” (A.C. (RCP) 28 ta' Ottubru 2002 - Appell Numru 8/2001); u “**Jason Zammit vs Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp**” (A.C. (RCP) 28 ta' Ottubru 2002) – Appell Numru 9/2001 fost l-ohrajn.

Illi dan ma jfissirx li l-appellant m'ghandux rimedji ohra, anke quddiem dawn il-Qrati, sabiex iressaq ‘il quddiem l-ilment tieghu fuq l-allegazzjonijiet minnu vantati, izda dan mhux necessarjament quddiem din il-Qorti bhala Qorti ta' l-Appell minn punti ta' dritt decizi mill-Bord ta' l-Appell, ghaliex l-ezami li trid u għandha tagħmel din il-Qorti huwa biss fl-ambitu ta' dak provdut fl-**artikolu 15 (2) ta' l-att I ta' l-1992**, u kull konsiderazzjoni ohra hija “*ultra vires*” għal din l-istess Qorti.

Illi fil-kawza fl-ismijiet “**Anthony Borg vs L-Awtorita' ta' I-Ippjanar**” deciza mill-Qorti ta' l-Appell fl-24 ta' April 1996 intqal illi:-

“Jista' biss isir appell mill-Bord ta' l-Appell dwar I-Ippjanar quddiem din il-Qorti fuq punti ta' ligi decizi mill-Bord. Mhux biss hu eskluz kull appell fuq kwistjonijiet ta' fatt decizi mill-Bord imma wkoll fuq punti ta' ligi sakemm dawn ma jkunux gew trattati u decizi mill-Bord. U din il-kontestazzjoni ta' ligi u decizjoni dwarha trid tirrizulta fis-sentenza appellata. Hu superfluwu li jigi notat illi l-appell hu minn decizjoni ta' Bord ta' Appell - Tribunal b'kompetenza specjali ta' revizjoni ta' decizjonijiet amministrattivi”.

“F'sistema gudizzjarja fejn mhux permess rikors ghat-tielet Qorti ta' appell, u ghalhekk li hu biss konsentit bil-ligi appell lil din il-Qorti f'kazijiet fejn ikun allegat li jkun hemm applikazzjoni hazina tal-ligi mill-Bord espressa fid-decizjoni minnu emessa. Dan ifisser illi aktar minn funzjoni ta' revizjoni fuq il-fatti in kawza, din il-Qorti għandha allura, funzjoni ta' sentinella biex tassigura li jigu osservati r-regoli tal-gustizzja naturali u l-osservanza tad-disposizzjonijiet tal-ligi u tal-principji fiha enuncjati.”

Illi similarment, fil-kawza fl-ismijiet “**Francis Mugliett -v- L-Awtorita' ta' I-Ippjanar**” deciza mill-Qorti ta' l-Appell fil-31 ta' Mejju 1996, gie riaffermat il-principju li:-

“Skond il-ligi, din il-Qorti għandha gurisdizzjoni li tissindika l-operat tal-Bord, biss w'unikament in kwantu d-decizjoni jkun fiha punti ta' dritt li gew konsidrati u decizi fl-istess decizjoni. Il-ligi ma tagħix appell fuq kwistjonijiet ta' fatt decizi mill-Bord u lanqas ma hemm appell fuq punti ta' ligi sakemm il-kwistjoni ta' dritt ma tkunx giet dibattuta, trattata u definita fis-sentenza appellata. Fi kliem iehor, il-kwistjoni ta' dritt li fuqha persuna aggravat tista` tappella, trid tkun diga` qamet bhala kontroversja quddiem il-Bord u l-Bord ikun ikkonsidraha u ppronunzja ruhu fuqha fis-sentenza tieghu.”

Illi sentenza ohra li sewgiet dan l-principju kienet **“Emanuel Mifsud -v- II-Kummissjoni ghall-Kontroll ta’ I-Izvilupp”** deciza mill-Qorti ta’ l-Appell fil-31 ta’ Mejju 1996 fejn gie kkonfermat b’termini precizi li:-

“L-artikolu 15 (2) ta’ l-Att I ta’ l-1992 dwar l-Ippjanar ta’ l-Izvilupp, jiprovo di li:-

Id-decizjonijiet tal-Bord ikunu finali hlied dwar punti ta’ ligi decizi mill-Bord li minnhom hemm appell lill-Qorti ta’ l-Appell.

Illi johrog car minn ezami akkurat ta’ din id-dispozizzjoni li l-gurisdizzjoni ta’ din il-Qorti li tissindika l-operat tal-Bord imsemmi hija wahda ristretta ferm. Din il-Qorti tista tirrevedi biss kwistjonijiet dwar punti ta’ dritt li jkunu decizi mill-Bord. Dan ifisser li m’hemmx appell fuq kwistjonijiet ta’ fatt, fuq kwistjonijiet t’ apprezzament ta’ provi. M’hemmx dritt ta’ appell lanqas fuq punti ta’ ligi sakemm dawn ma jkunux espressament decizi fid-decizjoni appellata. Is-semplici applikazzjoni ta’ xi disposizzjoni tal-ligi ghall-fatti li jkunu rrizultaw lill-Bord jew is-semplici enuncjazzjoni ta’ xi disposizzjoni lanqas ma jagħtu lok għal appell quddiem din il-Qorti. Biex l-appell ikun ammissibbli, il-kwistjoni trid tkun necessarjament dwar kwistjoni ta’ dritt, li tkun qamet kontroversja dwarha, li tkun giet diskussa w-elucidata fil-motivazzjoni u li tkun giet definita fid-decizjoni appellata”.

Illi għalhekk, mehud in konsiderazzjoni dak li għadu kif appena inghad hawn fuq, ma hemm l-ebda dubju li kif inghad fis-sentenza **“Jack Galea vs Awtorita’ ta’ l-Ippjanar”** [Appell Numru 213/99] deciza fid-19 ta’ Novembru 2001) il-gurisdizzjoni ta’ din il-Qorti hija limitata għal revizjoni tad-decizjonijiet tal-Bord in kwantu biss fihom ikun hemm xi punt ta’ ligi li jkun gie deciz mill-istess Bord.

Illi abbazi ta’ dawn il-principji l-appellat jargumenta li l-Bord applika it-Temporary Provisions Scheme li hija ligi li torbtu dwar il-height limitation ghaz-zona in kwistjoni. Ma kien hemm l-ebda punt mqajjem quddiem il-Bord dwar il-

mod kif għandha tigi nterpretata din il-ligi. Infatti fl-appell innifsu l-appellanti qatt ma kkontestat li l-bini in kwistjoni kien imur oltre' l-*maximum height limitation* permess mill-ligi. Isegwi skond l-appellat li l-appellanta bbazat l-appell tagħha biss fuq il-principji ta' *cerimus paribus* u tal-fatt li l-area hija *committed* u kwindi hemm lok għal deroga, izda dan gie kkonsidrat mill-Bord li ghazel li japplika l-ligi vigenti.

Illi fl-opinjoni ta' din il-Qorti jidher car mis-sentenza tal-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar li huwa kien konxju ta' l-istess ilmenti imqajjma mill-istess appellanta quddiemu kemm ghaliex dan kien jifforma wieħed mill-aggravji tagħha quddiemu stess (fol. 5 tad-decizjoni tal-Bord) kif ukoll ghaliex ha in konsiderazzjoni lista parzjali ta' "permessi mahruga mill-Awtorita", *mill-P.A.P.B. u mis-Select Committee fl-area ta' San Pawl il-Bahar ipprezentata mill-Perit Anthony Fenech Vella A & C.E. fissem l-appellanta waqt is-sduta tad-9 ta' Lulju 1998", u għalhekk ma hemm l-ebda dubju li s-sottomissjoni tazzewg principji mill-appellanta fuq imsemmija kienu certament wieħed mis-suggetti mertu ta' l-Appell quddiemu u wkoll trattati bhala tali; tant huwa hekk dan li huwa ha konjizzjoni ta' lista impressjonanti ta' sebħha u tlettin (37), kostruzzjoni fil-maggior parti tagħhom lukandi fl-istess lokal, elenkti f'pagina 9 sa 11 tad-decizjoni tieghu, li gew indikati mill-appellanta li jindikaw numru ta' permessi li nhargu fl-istess zona u liema permessi jkopru sulari li jeccedu l-*maximum height limitation*.*

Illi ghalkemm jirrizulta li l-istess Bord anke zamm access fuq is-sit in kwistjoni, u allura kellu kull opportunita' li jivverifika dan *in situ*, pero' minkejja dan jirrizulta wkoll mis-sentenza appellata, li dan l-aggravju ta' l-istess appellanta ma giex indirizzat fis-sentenza ta' l-istess Bord, ghaliex in verita' kull ma qal l-istess Bord fis-sentenza tieghu, kien biss li huwa obbligat li jimxi mat-*Temporary Provisions Schemes* u mal-*height limitation* hemm indikata, u ghalkemm kien konxju tal-fatt li fis-sena 1993 inhargu disa' (9) permessi mill-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp li fih kien l-istess Bord "jidher li jeccedu l-*height limitation* impost fl-ischeme għal San Pawl il-

Bahar", xorta wahda ma' indirizzax l-ilmenti ta' l-istess appellanta u applikanta tant li huwa kkonkluda :-

"Illi l-punt kardinli dwar dan l-appell huwa dak dwar jekk il-Bord jistax jawtorizza l-bdil tal-height limitations impost fl-ischeme. Dan il-Bord kellu diversi opportunitajiet jiddeciedi li huwa m'ghandux is-setgha li jbiddel l-gholi tal-bini li huwa stipulat fit-Temporary Provisions Schemes peress li tali bdil jista' jsir fil-Pjan Lokali relativ u ghalhekk Bord irid japplika l-gholi kif inhu stabbilit fl-ischeme. Huwa minnu li mill-1993 l-hawn inhargu disa' permessi mill-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp li jidher li jeccedu l-height limitation impost fl-ischeme ghal San Pawl il-Bahar. Mill-banda l-ohra, lanqas il-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' l-Izvilupp m'ghandha s-setgha li tbiddel l-gholi tal-bini u dan il-Bord ghalhekk ma jistax jikkunsidra dawn id-disa' permessi bhala precedent u dan ghas-semplici raguni li l-agir tal-kummissjoni ma jidhix li kien konformi mat-Temporary Provisions Scheme. Ghalhekk huwa opportunistic-cirkostanzi illi l-appellanta tistenna li jitfassal il-pjan lokali relativ."

Illi l-punt li l-istess Bord, bhal kull organu iehor legali għandu josserva l-ligi, u mhux jagħmel ligi għalih, huwa principju li jinsab affermat konstantament mill-Qrati nostrali, u jsib affermazzjoni fis-sentenza fl-ismijiet "**Alfred Cauchi vs Chairman, Awtorita' ta' l-Ippjanar**" (A.C. 15 ta' Dicembru 1997 - App 74/97) fejn il-Qorti għamlitha cara li hi kellha tapplika l-ligijiet ta' Malta u li ma setghetx taccetta l-pretensjonijiet ta' l-Appellant illi hu kellu jigi awtorizzat li jeccedi l-maximum height limitation applikabbli fit-termini tal-ligi abbazi li allegatament terzi persuni gew permessi mill-Awtorita' ta' l-Ippjanar li jagħmlu tali zvilupp. Il-Qorti sostniet li hija qatt ma tista' tissanzjona illegalita'.

Illi infatti f'dan l-appell ir-rikorrent kien ilmenta li l-Bord messu hareg il-permess mitlub, allavolta l-bini kien jeccedi l-gholi massimu permess għal dak il-lokal, billi vicin tieghu kien hemm kostruzzjonijiet ohra li jeccedu l-gholi massimu u parti minn dan il-bini kien ukoll kopert b'permess ta' l-izvilupp. Il-Qorti ta' l-Appell iddecidiet hekk :-

"Din is-sottomissjoni giet ikkunsidrata mill-Bord, izda huwa ma laqagħhiex billi huwa enfasizza li f'diversi kazi precedenti kien iddikjara li kien ihossu marbut li josserva l-height limitations stabbiliti bit-Temporary Provisions Schemes applikabbli. Certament, dan, il-Qorti ma tistax bl-ebda mod ticcensura lill-Bord talli ddikjara li ma kienx lest li jiddipartixxi mill-policy ta' height limitation applikabbli għas-sit. Fl-ipotesi li din id-dikjarazzjoni tal-Bord tinvolvi enuncazzjoni ta' punt ta' dritt, allura din il-Qorti jkollha tistqarr li dan il-punt ta' dritt ma giex enunzjat jew deciz b'mod skorrett jew zbaljat mill-Bord.

Għandu jkun car li din il-Qorti, hija marbuta li tapplika l-ligi tal-pajjiz u ma tistax tacċetta l-pretensjoni ta' l-appellant li hu għandu jigi awtorizzat li jeccedi l-maximum height limitation applikabbli skond ir-regolamenti mhux ghax il-ligi tagħtih xi dritt li jagħmel dan izda sempliciment ghaliex terzi persuni fil-vicin allegatament thallew jiksru din ir-regola bil-barka ta' l-Awtorita'. Il-Qorti tifhem il-predikament ta' l-appellant, izda ma tistax qatt tissanzjona xi haga li tkun qieghda tikser il-ligi."

Illi pero' hawnhekk wieħed irid necessarjament jagħmel riferenza ghall dak li ingħad fis-sentenza kkwotata mir-rikorrenti fl-ismijiet "**Michael Gatt vs Awtorita' ta' l-Ippjanar**" (A. C. 19 ta' Novembru 2001 - App Nru 220/00) li in verita' hija l-bazi li fuqha qed tistrieh l-appelanta fl-aggravji tagħha dwar l-appell odjern u dan stante li l-punt ta' dan l-appell kollu m' huwiex jekk il-principji ta' committed area u konsegwenti applikazzjoni tal-massima cerimus paribus humiex gustifikati fl-applikkibbilita' tagħhom ghall kaz in kwistjoni, izda biss li dawn il-principji u punti la darba tressqu quddiem l-istess Bord, u fil-fatt kienu jifformaw il-parti principali ta' l-Appell quddiemu, kellhom jigu kkonsidrati u trattati fl-istess decizjoni, u mhux skartati kompletament qishom ma jezistux, u dan fl-opinjoni tal-Qorti huwa iktar gravi meta tikkonsidra li l-istess Bord, accetta u kien konxju tal-fatt li kien hemm diversi decizjonijiet tal-istess Awtorita' li ssanzjonaw u ppermettew bini iktar għoli mill-height limitation imposta fit-Temporary Schemes, u ovvijament janimaw l-istess

principji fuq esposti, li l-istess applikanta kienet insistiet fuqhom fl-appell medisimu quddiem l-istess Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar.

Illi huwa f'dan il-kuntest li ghalhekk tezisti verosomiljanza mal-fatti tal-kwistjoni odjerna u d-decizjoni appena citata. Illi fil-kaz odjern il-Bord immotiva d-decizjoni appellata tieghu f'paragrafu wiehed fejn ikkonferma r-rifjut tal-permess ghaliex is-sit kien jeccedi l-*maximum height limitation* impost fit-Temporary Provisions Scheme applikabbi ghall-inhawi. *Inoltre* stqarr ukoll li l-Bord m'ghandux is-setgha li jbiddel l-ischemes, stante li tali setgha hija vestita fil-Kamra tad-Deputati. Dan fih innifsu huwa ferm simili ghall dak li kien gara fis-sentenza citata, tant li jista' jinghad li l-appell odjern huwa imfassal fuq l-istess punti u binarji diskussi u stabiliti fis-sentenza citata.

Illi fil-fatt l-Onorabbi Qorti ta' l-Appell kienet iddecidiet hekk fuq pronunzjament simili li kien sar mill-istess Bord fil-kaz li kellha quddiema u cjoe':-

"Meta l-Bord ghamel din l-istqarrija lakonika u telegrafika l-Bord kien qieghed jiddeciedi kwistjoni ta' dritt. Huwa ddecieda li l-uniku ligi jew regolament li kien applikabbi ghall-kaz kien l-provvedimenti tat-Temporary Provisions Scheme, ezattament tal-maximum height limitation impost fihom. Inoltre' huwa ntiz fid-decizjoni tal-Bord li huwa ddecieda li ma kellu l-ebda setgha li jitratte l-kwistjoni li qajimu quddiemu l-partijiet ghax huwa ma kellux is-setgha li jbiddel dak li jipprovdu l-istess Schemes. Qal li din is-setgha hija vestita biss fil-Kamra tad-Deputati.

Din l-ahhar imsemmija stqarrija tal-ligi, certament, m'hijiex enuncjazzjoni zbaljata ta' punt ta' dritt. Infatti huwa maghruf li biex jinbidlu l-ischemes ikun mehtieg revizjoni tal-pjan ta' struttura jew introduzzjoni ta' pjanijiet ohra sussidjarji, bhal ma huma l-pjanijiet lokali, l-iter biex isiru dawn it-tibdilijet hija ndikata fl-att imsemni, u biex it-tibdil imsemni ta' l-ischemes jidhol fis-sehh, l-istess tibdil irid ikun jigi finalment approvat mill-Kamra tad-Deputati skond ma jiddisponi l-imsemni Att.

Ghalkemm il-Bord ma zbaljax meta huwa qal li ma kellux is-setgha li jbiddel I-ischemes, madankollu, inkwantu dik I-enuncjazzjoni tal-ligi li ghamel il-Bord ma tkoprix sewwa il-kwistjoni ewlenija dibattuta bejn il-kontendenti, liema kwistjoni I-Bord kien mistenni li jidderimi b'mod ben motivat, xorta wahda hija enuncjazzjoni tad-dritt, li fil-fehma konsiderata ta' din il-Qorti, hija enuncjazzjoni possibilment difettuza ta' ligi li kellha tigi applikata ghall-kaz."

Illi f'dan il-kaz odjern jinghad li I-fatt li I-Bord zamm access fuq il-post, ovvijament biex jara xi zvilupp sar fil-vicinanzi, il-fatt li I-Bord ippermetta lill-appellanta tagħmel referenza specifika għal numru konsiderevoli ta' binjet fl-inħawi li kienu jsahhu t-tezi tagħha, liema cirkostanzi gew elenkti fl-istess sentenza nfisha, hija ndikazzjoni cara għal din il-Qorti, li I-Bord ma kienx tratta it-tezi ta' I-appellanta bhala wahda frivola.

Illi f'dan il-punt jinghad li appart i-fatt li I-allegazzjoni ta' I-Appellati fejn sostnew "li din id-deċizjoni dwar jekk tigix applikata ligi jew principju legali ma tikkostitwixxix punt li minnu wieħed jista' jappella" hija fiha nfisha kontradittorja, anzi fatali għat-tezi ta' I-Appellati, I-Qorti thoss li għandu japplika d-dictum ta' I-istess sentenza "**Michael Gatt vs L-Awtorita' ta' I-Ippjanar**" fejn ingħad li:-

"Allura biex issir gustizzja mal-partijiet, dik it-tezi kellha tigi nvestigata sewwa u I-kwistjoni dibattuta bejn il-partijiet kellha tigi epurata u deciza b'motivazzjoni debitament studjata biex tagħti sodisfazzjon anke lill-parti telliefa, u mhux tigi dik it-tezi semplicement skartata b'zewg kelmiet. Naturalment il-Qorti tifhem li I-Bord huwa, bhal din il-Qorti, mghobbi b'numru kbir ta' kawzi li wieħed ikun irid jaqtagħhom fi zmien ragonevoli. Pero', il-process tal-gustizzja huwa fin u delikat, li rarament ikollu success meta wieħed jagħzel li jimxi fit-triq il-qasira biex jasal malajr. Min hu mghobbi bir-responsabilita' tal-gudizzju ma jistax jiehu short cut fejn il-gustizzja ma tkunx tippermettilu li jagħmel dan. Diversament I-effett kumulattiv jista' jkun li tintilef il-kredibilita', b'gudikati li ma jkunux motivati sewwa

u b'hekk issir hsara kbira lill-amministrazzjoni tal-gustizzja".

Dan qiegħed jingħad ghaliex il-kwistjoni li kella quddiemu l-Bord ma kienix xi kwistjoni semplici li setghet tigi rizolta semplicement billi wieħed ihares lejn il-maximum height limitation imposta fit-Temporary Provisions Scheme u semplicement jieqaf hemm. Infatti l-kwistjoni nvoluta kienet tikkomprendi kemm punti diversi ta' fatt, kif ukoll punti ta' dritt li gustament kellhom jigu ndirizzati mill-Bord."

Illi hawn ukoll issir riferenza ghall kawza fl-ismijiet "**Alex Montanaro noe vs il-Kummissjoni għall-Kontroll tal-Izvilupp**" (A.C. deciza fid-9 ta' Frar, 2001 – Citaz. Nru. 215/98) fejn intqal illi :-

"Meta, fl-investigazzjoni t'applikazzjoni għall-permess ta' l-izvilupp, issir l-allegazzjoni fl-inħawi diga' jezisti zvilupp, bhal dak li qed jintalab permess għalihi, kemm l-Awtorita' u kemm ukoll il-Bord għandhom, fil-fehma konsidrata ta' din il-Qorti, id-dover li jivverifikaw sewwa din l-allegazzjoni. Izda dan mhux fl-ambitu ta' investigazzjonijiet ta' drittijiet fondamentali, izda unikament fl-ambitu ta' konsiderazzjonijiet ta' l-ippjanar, u cjo', biex jaraw jekk, tenut kont ta' l-izvilupp attwali fl-inħawi tas-sit in kwistjoni, ikunx gust u sewwa li l-permess mitlub jigi akkordat."

Illi f'dan il-kuntest wieħed jirreferri għal dak li ingħad fis-sentenza "**Michel Dingli vs il-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Izvilupp**" (A.C. 6 ta' Ottubru 2000) fejn qalet:-

"Hija l-fehma konsiderata ta' din il-Qorti illi jekk persuna agravata b'decizjoni ta' l-Awtorita' ta' l-ippjanar dwar kull haga ta' kontroll ta' zvilupp tappella quddiem il-Bord ta' l-Appell ta' l-ippjanar, u dik il-persuna tallega li l-Awtorita' ta' l-ippjanar kienet imxiet b'mod diskriminatory, irrażżjonali u b'mod arbitrarju fil-konfront tagħha, il-Bord mhux biss jista' jikkonsidra dawk l-allegazzjonijiet u jisma l-provi dwarhom, talli għandhu d-dritt jagħmel dan". Il-Qorti thoss li huwa obbligu tal-Bord li jagħmel dan, in vista

tal-kompetenza tieghu, dment li l-istess huwa rilevanti ghall-kaz li jkollha quddiemha.

Illi ghalhekk abbazi tal-premess jirrizulta fl-ewwel lok li n-nuqqas ta' l-istess Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar li jittratta dawn il-lamentali ta' l-istess applikanta nkluzi fl-istess aggravji l-kuncetti ta' *committed area u cerimus paribus*, u dan fid-decizjoni stess ta' l-istess Bord, jammonta ghall-punt ta' dritt, li jaghti lok ghall-appell quddiem din il-Qorti, skond id-disposizzjonijiet ta' **l-artikolu 15 (1) tal-Kap 356** u dan fih innifsu huwa ben distint mill-kwistjoni tal-fondatezza o meno tal-principji ta' *committed area u cerimus paribus* imressqa 'l quddiem mill-appelanti quddiem l-istess Bord, pero' certament li għandu jkun hemm decizjoni dwarhom li tispetta fl-ewwel lok lill-istess Bord medesimu, li huwa t-tribunal vestit mill-ligi bil-kompetenza esklussiva li jiddeċiedi dwar il-punti kollha mressqa quddiemu, kemm dwar fatt u kemm dwar dritt, u suggett biss ghall din il-Qorti fuq appell fuq punt ta' dritt deciz mill-istess Bord.

Illi fi kliem iehor din il-Qorti kif presjeduta, taqbel mas-sentenza citata, li l-Bord f'dan il-kaz kellu jinvestiga dwar kemm kienu fattwalment fondati l-allegazzjonijiet ta' fatt li għamlet l-appellanta quddiem il-Bord, li jinkludu *inter alia* :-

- li kien hemm fil-vicinanzi, bini li jeccedi l-*maximum height limitation* impost fit-Temporary Provisions Scheme applikabbi għal-lokalita';
- li l-istess bini kien kopert b'permessi validi ta' l-izvilupp;
- li l-istess bini kien f'koncentrazzjoni ntensa bizzejjed biex jindika li kienet area ormai *committed*.

Illi din il-Qorti thoss ukoll li, fl-ipotesi li l-Bord kellu jsib li dawn l-allegazzjonijiet magħmula kienu fattwalment fondati, huwa mistenni u dover ta' l-istess Bord li jindaga liema hija precizament il-ligi applikabbi ghall-kaz, u jittratta wkoll l-principji u l-massimi mressqa quddiemu mill-applikanta dwar *committed area u cerimus paribus*,

principji *di piu* rikonoxxuti fid-decizjonijiet tal-Bord innifsu, kif citati mill-appellanti f'dan ir-rikors ta' I-Appell hawn ikkunsidrat, li abba zi tagħhom hargu numru sostanzjali ta' permessi fl-istess lokalita', punti li fl-opinjoni ta' din il-Qorti ma jistawx jigu skartati mill-istess Bord fuq I-argument perikoluz, li jidher li gie sottomess mill-appellati odjerni, li tali decizjonijiet ittieħdu minn Bord diversament kompost minn dak li tratta I-kwistjoni odjerna, u fejn kwazi qed jingħad f'pagina 4 tar-risposta ta' I-Appell ta' I-Appellati, li tali decizjonijiet ma jikkonformawx mal-ligi.

Illi dan kollu jiehu svolta sew fl-implikazzjonijiet hawn fuq imsemmija meta wieħed jikkonsidra li fid-decizjoni appellata, il-Bord stess ammetta li "Huwa minnu li mill-1993 'I hawn inhargu disa' permessi mill-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' I-Izvilupp li jidher li jeccedu I-height limitation impost fl-ischeme għal San Pawl il-Bahar." Fl-opinjoni ta' din il-Qorti dan imissu aktar hegħegġ lill-Bord biex jagħmel I-investigazzjonijiet necessarji, jara I-applikazzjoni o meno tal-principji fuq vantanti mill-istess applikanta, u jekk le, jagħti fid-decizjoni tieghu spjegazzjoni cara u r-ragunijiet għalfejn fil-kaz odjern tali principji ma jistgħux jigu applikati ghall-kaz in kwistjoni, u dan fih innifsu ma jwassal lill-istess Bord bl-ebda mod sabiex ma japplikax il-ligi applikabbi, pero' fl-istess hin I-istess Bord irid jara li huwa stess joħserra I-ligi b'dan li jittratta u jiddeciedi dwar il-punti saljenti kollha mressqa quddiemu fl-istess appell li huwa jkun vestit, kemm jekk dawn huma punti ta' dritt, u f'dan il-kuntest m' hemmx dubju li d-decizjonijiet ta' I-Awtorita' stess, ta' I-istess Bord u ta' din il-Qorti huma lkoll rilevanti u dan lill'hinn mid-dottrina tal-precedent imsemmija mill-appellati.

Illi dan huwa konformi ma dak li ssostniet I-Onorabbli Qorti ta' I-Appell fis-sentenza, *supra citata*, ta' "**Michael Gatt vs I-Awtorita' ta' I-Ippjanar**" fejn hija rriteniet li kien jidhrilha li I-Bord kien jagħmel sewwa kieku ndaga jekk il-gurisprudenza tieghu stess li giet citata mill-appellanta kellhiex issib applikazzjoni ukoll f'dan il-kaz. Kif diga' ingħad, skond I-appellanta I-gurisprudenza tal-Bord kienet turi li I-Bord ihaddan il-principju ta' *cerimus paribus* u tal-

committed area. Hija rreferiet ghal numru ta' decizjonijiet li gew anki kkwotati fir-rikors ta' l-appell odjern.

Illi jidher car li fid-decizjoni tal-Bord hawn appellata dan il-punt ma giex ikkunsidrat fis-sentenza tieghu u l-appellati qalu dan dwar l-istess:-

"L-appellanta tikkwota wkoll numru ta' sentenzi tal-Bord ta' l-Appell dwar l-Ippjanar, li jikkonfermaw li l-Bord ma jistax ibiddel it-Temporary Provisions Schemes, izda li laqghu applikazzjonijiet anki jekk kien hemm vjolazzjoni ta' l-istess Temporary Provisions Schemes stante li l-Bord – li fis-sentenzi kollha msemmija kien kompost diversament minn kif kompost fid-decizjoni PAB 790/98KA li minnha qed isir l-appell odjern – iddecieda jew li z-zoni in kwistjoni kienu committed jew inkella a bazi tal-principju cerimus paribus.

"Hawnhekk wiehed għandu jiftakar il-principju fundamentali tal-gurisprudenza nostrana li r-regola tal-precedent applikabbli f'sistemi legali ohra bhal dik Anglo-Sassona, m'hijiex applikabbli fis-sistema tagħna. Il-membri tal-Bord ta' l-Appell għandhom id-diskrezzjoni unika tagħhom sabiex janalizzaw il-fatti quddiemhom u japplikaw il-ligi għal fatti ta' dak il-kaz, minghajr ebda rbit ta' precedent. Il-fatt illi l-istess Bord, diversament kompost, iddecieda li japplika l-principji ta' cerimus paribus u commitment fil-kazijiet msemmija bl-ebda mod ma jwassal għal konkluzjoni li dawn il-principji għandhom jigu applikati awtomatikament ghall-kaz in kwistjoni".

Kif sostna tajjeb il-Bord fid-decizjoni tieghu, il-fatt illi fil-passat inhargu disa' permessi għal sulari bi vjolazzjoni tat-Temporary Provisions Schemes, bl-ebda mod m'għandu jwassal sabiex jinhargu permessi ulterjuri bi vjolazzjoni tal-ligi, u din tigi reza qisha xi haġa minghajr ebda awtorita' u li tista' tigi vjolata minghajr ebda problema. Il-fatt li nhargu permessi minghajr ma kienu konformi għall-ligi ma jagħti l-ebda dritt li xi applikant li jinhariglu permess simil li ma jkunx konformi mal-ligi.

Illi dawn l-argumenti pero' mhux biss ma jikkonvincu xejn lil din il-Qorti, izda fl-opinjoni ta' din il-Qorti huma perikoluzi, ghaliex jidher li jaegħtu adittu ghall-incerterza dwar il-punti legali li jigu applikati mill-istess Bord, u iktar serju li dawn ivarjaw skond kif ikun kompost l-istess Bord. Certament li din il-Qorti temmen u fl-agħar ipotesi tispera li dan ma huwiex il-kaz, izda fid-dawl ta' dawn is-sottomissionijiet huwa għalhekk iktar doveruz li l-istess Bord jaegħti d-deċiżjoni tiegħu fuq dawn il-fatti u l-massimi citati mill-istess applikanta fil-kaz odjern, iktar u iktar li l-kompetenza esklussiva f'dawn il-kazi hija dik tal-istess Bord ta' l-Appell ta' l-Ippjanar, liema kompetenza timponi obbligi fuq l-istess Bord, li jiddeciedi, wara li jittratta l-punti kollha relevanti quddiemu, u jimmotiva d-deċiżjoni dwar l-istess punti, obbligi li *di piu'* għandu kull tribunal, inkluz din il-Qorti fil-kompetenza, anke jekk limitatissima tagħha.

Illi n-nuqqas tal-Bord li jaġħmel dan ifisser ukoll li *d-doppio ezame*, fuq punt ta' dritt kif spjegat **fl-artikolu 15 (1) tal-Kap 356**, jiġi eluz, u din l-Qorti hija fl-obbligu li tara li dan ma jithhalliex isir, anke b'rispett mhux biss ghall-istess ligi, izda wkoll in virtu' ta' l-applikazzjoni reali tal-principju li l-gustizzja mhux biss trid issir, izda wkoll trid tidher li qed ssir, principji dawn li ma jezistux *in vacuum* izda realment, u l-applikazzjoni tagħhom għandha tkun għalhekk effettiva, u li tagħti sodisfazzjon lill-partijiet quddiemha.

Illi dan kollu jaqbel perfettament ma' dak li kkonkludiet l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell dejjem fis-sentenza tad-19 ta' Novembru 2001 (App.Nru 220/00) fejn b'mod car w-univoku qalet :-

"Wieħed mill-ewwel jinduna li l-kwistjonijiet li accennat għalihom il-Qorti ma kienux xi kwistjonijiet ta' facili spedizzjoni u li gustament setghu jigu rizolti b'semplice riferenza ghall-maximum height limitation impost fit-Temporary Provisions Scheme, u bis-semplice dikjarazzjoni li l-Bord ma kellux is-setgha li jbiddel l-istess skemi. Fil-fehma konsiderata tal-Qorti, il-Bord ma setax sempliciment jenuncja principju ta' dritt li ghalkemm kien rilevanti ghall-kaz, ma kienx awtomatikament jeskludi

konsiderazzjonijiet ohra, fosthom setghat ohra u diskrezzjoni li kienu gew konferiti mill-Att ta' I-ippjanar fuq il-Bord stess. Fil-fehma tal-Qorti, I-Bord ma setax jinjora dawn il-konsiderazzjonijiet ta' natura legali li setghu kienu benissimamente applikab bli ghall-kaz u b'hekk il-Bord gie li ma ttrattax b'mod legalment koerenti u korrett il-kwistjoni ta' dritt li kellu quddiemu biex jirrizolvi."

Illi b'hekk, ghar-ragunijiet fuq imsemmija, din il-Qorti tilqa' l-appell propost billi tannulla d-decizjoni appellata tal-Bord u tibghat l-atti lura lill-istess Bord sabiex jitrattha mal-kaz skond il-ligi u fid-dawl ta' din is-sentenza.

III. KONKLUZJONI.

Illi ghalhekk ghal dawn il-motivi, din il-Qorti, **taqta' u tiddeciedi**, billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha ta' l-appellati kontenuti fir-risposta tagħhom għal dan l-appell, **tilqa'** l-appell interpost mill-appellant Marie Louise Farrugia u b'hekk tannulla d-decizjoni appellata tal-Bord ta' l-Appell dwar I-ippjanar fl-ismijiet "**Marie Louise Farrugia vs I-Kummissjoni ghall-Kontroll ta' Izvilupp**" tad-9 ta' Novembru 2001 u konsegwentement tibghat lura u tirrinvija l-atti lura lill-istess Bord ta' l-Appell dwar I-ippjanar, sabiex fid-dawl ta' din is-sentenza jiddisponi mill-kaz skond il-ligi.

Illi l-ispejjez ta' dan l-appell jibqghu a karigu tal-Awtorita' ta' I-ippjanar appellata.

Moqrija.

-----TMIEM-----